

## **Anexo del informe financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2014**

### **Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor**

1. El presente documento ofrece información suplementaria al informe financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2014<sup>1</sup> y proporciona más detalles sobre los ingresos por contribuciones voluntarias, los ingresos diferidos, las cuentas por cobrar, los adelantos y las contribuciones en especie de bienes y de servicios. Está integrado por los siguientes cuadros:

**Cuadro 1 - Contribuciones voluntarias, por fondo**

**Cuadro 2 - Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor**

**Cuadro 3 - Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor**

**Cuadro 4 - Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes,  
por antigüedad y por contribuidor**

**Cuadro 5 - Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios**

**Cuadro 6 - Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2015**

2. Las políticas contables aplicadas a las cuentas por cobrar y los ingresos se resumen en las secciones 2.3 y 2.15 del informe financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2014. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la norma 23 de las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Dichos ingresos se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos.

3. La base de preparación fue la siguiente. Cada contribución voluntaria se contabiliza mediante una asignación. En los cuadros sinópticos del presente documento esas consignaciones se agrupan como ingresos por fondo y por contribuidor. Los ingresos varios y las contribuciones inferiores a US\$ 10 000 se agrupan y se presentan bajo el rubro «Otros».

---

<sup>1</sup> Documento A68/38.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2014  
(en US\$)

	Notas	2014	2013
<b>Fondo General</b>			
<b>Contribuciones voluntarias – básicas</b>	<b>1</b>		
Cuenta de contribuciones voluntarias básicas		116 286 259	114 782 295
Otras contribuciones voluntarias básicas		15 662 847	17 607 564
<b>Subtotal – Contribuciones voluntarias básicas</b>		<b>131 949 106</b>	<b>132 389 859</b>
<b>Contribuciones voluntarias – para fines especificados</b>			
Contribuciones voluntarias para fines especificados	<b>2</b>	1 809 528 713	1 722 890 596
Programa Especial PNUD/UNFPA/OMS/Banco Mundial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana		34 008 028	28 438 355
Programa Especial UNICEF/PNUD/Banco Mundial/OMS de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales		27 291 077	24 200 253
Alianza Alto a la Tuberculosis	<b>3</b>	(1 063 677)	22 019 094
<b>Subtotal – Contribuciones voluntarias – para fines especificados</b>		<b>1 869 764 141</b>	<b>1 797 548 298</b>
<b>Total Fondo General – Presupuesto por programas</b>		<b>2 001 713 247</b>	<b>1 929 938 157</b>
<b>Fondo Fiduciario</b>			
Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco		12 248 822	3 099 910
Alianza Alto a la Tuberculosis – Servicio Farmacéutico Mundial	<b>3</b>	(5 299 285)	44 991 042
Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo		21 853 752	17 791 702
Red de Sanimetría	<b>4</b>	(103 700)	(1 500 826)
Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño		13 059 127	12 001 191
Comité Permanente de Nutrición		1 226 101	1 473 695
Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud		11 417 912	7 703 868
Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario		3 243 131	4 706 891
Alianza Alto a la Tuberculosis	<b>3</b>	(8 350 662)	0
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	<b>5</b>	4 368 806	0
<b>Total – Fondo Fiduciario</b>		<b>53 664 004</b>	<b>90 267 473</b>
<b>Fondo para Fines Especiales</b>			
Fondo de Rotación para el Envío de Material de Enseñanza y de Laboratorio	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>61 616</b>
Aumento/(Disminución) en la provisión para importes de dudoso cobro		<b>25 610</b>	<b>(661 145)</b>
Eliminación de transferencias entre fondos		<b>(3 492 101)</b>	<b>(3 130 499)</b>
<b>Total contribuciones voluntarias</b>	<b>7</b>	<b>2 051 910 760</b>	<b>2 017 136 747</b>

**Nota 1.** Las contribuciones voluntarias básicas incluyen dos tipos de ingresos: fondos recibidos para apoyar el presupuesto por programas en general, que se consideran totalmente flexibles o muy flexibles; y fondos que están destinados a fines específicos dentro del presupuesto por programas, que se consideran fondos designados o medianamente flexibles. Los fondos totalmente flexibles y los fondos muy flexibles, especificados solo a nivel del objetivo estratégico, se contabilizan en la cuenta de contribuciones voluntarias básicas. Los fondos designados destinados a un fin específico en la categoría de resultado previsto a nivel de toda la Organización, de enfermedad o de programa, no se especifican tan rigurosamente por actividades o rubros de gastos detallados como las contribuciones voluntarias para fines especificados, pero son con todo fondos destinados a un fin específico y no son muy flexibles, por lo que se clasifican como contribuciones voluntarias básicas.

**Nota 2.** Las contribuciones voluntarias para fines especificados comprenden programas básicos, programas especiales y acuerdos de colaboración, y la respuesta a los brotes epidémicos y las crisis.

**Nota 3.** Al 1 de enero de 2014, la Alianza Alto a la Tuberculosis se pasó del Fondo General al Fondo Fiduciario. Con efecto a partir del 1 de enero de 2015, la administración de la Alianza Alto a la Tuberculosis y el Servicio Farmacéutico Mundial de Alto a la Tuberculosis se ha trasladado a la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS). Los ingresos negativos representan la cancelación de las cantidades restantes adeudadas con arreglo a los acuerdos y la transferencia de fondos a la UNOPS con arreglo a nuevos acuerdos.

**Nota 4.** Las actividades de la Red de Sanimetría cesaron en mayo de 2013. Los ingresos negativos representan los reembolsos de las cantidades no utilizadas.

**Nota 5.** Con efecto a partir del 1 de enero de 2014, el Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud se pasó del Fondo General al Fondo Fiduciario. Anteriormente se consignaba dentro de los programas especiales y acuerdos de colaboración.

**Nota 6.** La actividad en este fondo ha sido escasa y las pequeñas cantidades que quedaban en él se transfirieron al Fondo para compras reembolsables con efecto a partir del 31 de diciembre de 2013. En adelante, las solicitudes de fondos que se hagan de material de enseñanza y de laboratorio se contabilizarán en este último fondo.

**Nota 7.** Como se indica en el estado de rendimiento financiero correspondiente al bienio terminado el 31 de diciembre de 2014 (véase el documento A68/38), todas las actividades que ejecuta la OMS se han consolidado en el informe financiero. Ello incluye las contribuciones voluntarias recibidas en el marco del Fondo General, el Fondo Fiduciario y el Fondo para Fines Especiales. Las contribuciones voluntarias indicadas en los cuadros 1 y 2 del anexo corresponden solo a contribuciones en efectivo. Las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan por separado en el Estado de Rendimiento Financiero y de forma detallada en el cuadro 5 del anexo.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2014 (en US\$)

#### A. FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
<b>Estados Miembros</b>							
AFGANISTÁN			1 044 115				1 044 115
ALEMANIA			46 703 498		814 111		47 517 610
ANDORRA			20 053				20 053
ARABIA SAUDITA			5 254 250				5 254 250
ARMENIA			50 000				50 000
AUSTRALIA	18 552 876		31 243 059				49 795 934
AUSTRIA			52 701				52 701
BANGLADESH			1 146 351				1 146 351
BELARÚS			50 000				50 000
BÉLGICA	9 918 478		61 141		2 038 044		12 017 663
BENIN			1 695 786				1 695 786
BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)			25 000				25 000
BOSNIA Y HERZEGOVINA			25 000				25 000
BRASIL			5 415 057				5 415 057
BRUNEI DARUSSALAM			100 000				100 000
BULGARIA			87 253				87 253
BURKINA FASO			25 000				25 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
BURUNDI			25 000				25 000
CAMBOYA			515 876				515 876
CAMERÚN			352 744				352 744
CANADÁ			79 796 770				79 796 770
CHAD			219 657				219 657
CHILE			30 000				30 000
CHINA			6 820 000	110 000	110 000		7 040 000
CHIPRE			534 759				534 759
CÔTE D'IVOIRE			25 000				25 000
CROACIA			48 000				48 000
DINAMARCA	5 301 290		4 233 224				9 534 514
DJIBOUTI			25 000				25 000
ECUADOR			325 000				325 000
EGIPTO			25 000				25 000
EL SALVADOR			25 000				25 000
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS			6 200 000				6 200 000
ERITREA			25 000				25 000
ESLOVAQUIA			18 950				18 950
ESLOVENIA			38 119				38 119
ESPAÑA	805 452	2 992 437	919 739		199 889		4 917 518
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (Nota 2)			299 443 006	844 350	608 076	(223 627)	300 671 805
ESTONIA			215 501				215 501
ETIOPÍA			50 000				50 000
EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA			70 143				70 143
FEDERACIÓN DE RUSIA			8 378 255				8 378 255
FIJI			12 990				12 990

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
FILIPINAS			50 000				50 000
FINLANDIA	7 523 940		7 362 137				14 886 077
FRANCIA	2 338 377		10 080 840				12 419 217
GABÓN			382 577				382 577
GAMBIA			35 172				35 172
GEORGIA			50 000				50 000
GRECIA			7 535 081				7 535 081
GUINEA			2 344 110				2 344 110
GUINEA-BISSAU			1 617 902				1 617 902
GUINEA ECUATORIAL			3 003 510				3 003 510
HAÍTÍ			25 000				25 000
HONDURAS			25 000				25 000
HUNGRÍA			86 878				86 878
INDIA			2 583 804	35 000	55 000		2 673 804
INDONESIA			943 896				943 896
IRAQ			25 000				25 000
IRLANDA	1 537 433		1 261 034				2 798 467
ISRAEL			79 803				79 803
ITALIA (Nota 2)		30 000	4 580 219	(787 936)			3 822 283
JAPÓN			30 444 627		270 000		30 714 627
JORDANIA			25 000				25 000
KAZAJSTÁN			2 337 114				2 337 114
KENYA			25 000				25 000
KIRGUISTÁN			50 000				50 000
KUWAIT	721 430		17 250 000				17 971 430
LÍBANO			662 662				662 662

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
LIBERIA			18 743 195				18 743 195
LUXEMBURGO	2 205 882	3 676 471	2 821 791		1 336 898		10 041 042
MALASIA			10 000		25 000		35 000
MARRUECOS			25 000				25 000
MÉXICO			1 000 000		10 000		1 010 000
MÓNACO	41 265	103 164	1 112 774				1 257 203
MONGOLIA			50 000				50 000
MYANMAR			50 000				50 000
NAMIBIA			50 000				50 000
NEPAL			217 816				217 816
NICARAGUA			25 000				25 000
NIGERIA			390 500				390 500
NORUEGA	9 168 256		35 683 695	2 756 637	2 200 381		49 808 970
NUEVA ZELANDIA			3 574 506				3 574 506
OMÁN			3 091 107				3 091 107
PAÍSES BAJOS	5 980 978		13 005 376	5 650 000			24 636 354
PAKISTÁN			17 275 278				17 275 278
PARAGUAY			50 000				50 000
POLONIA			146 317				146 317
PORTUGAL					63 532		63 532
QATAR			1 049 923				1 049 923
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE	24 248 577		121 084 960	3 664 123	3 816 793	2 314 815	155 129 268
REPÚBLICA ÁRABE SIRIA			25 000				25 000
REPÚBLICA DE COREA		3 589 496	16 843 428				20 432 924
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO			638 800				638 800
REPÚBLICA DOMINICANA			25 000				25 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA			25 000				25 000
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA			49 974				49 974
RWANDA			25 000				25 000
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE			75 000				75 000
SERBIA			25 000				25 000
SIERRA LEONA			2 850 000				2 850 000
SINGAPUR			250 000				250 000
SOMALIA			25 000				25 000
SRI LANKA			25 000				25 000
SUDÁFRICA			418 317				418 317
SUDÁN			50 000				50 000
SUECIA	24 422 735	749 353	13 565 944	4 588 514	5 180 580		48 507 127
SUIZA	3 325 942		7 268 278	1 832 869	5 942 692		18 369 782
SWAZILANDIA			25 000				25 000
TAILANDIA			557 743	20 000	46 026		623 770
TAYIKISTÁN			50 000				50 000
TIMOR-LESTE			492 580				492 580
TÚNEZ		32 348	50 000				82 348
TURKMENISTÁN			50 000				50 000
TURQUÍA		60 000	3 472 395		5 000		3 537 395
UCRANIA			682 023				682 023
UGANDA			25 000				25 000
UZBEKISTÁN			50 000				50 000
VIET NAM			56 242				56 242
YEMEN			575 082				575 082



Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
ZIMBABWE			50 000				50 000
<b>Total Member States</b>	<b>116 092 912</b>	<b>11 233 268</b>	<b>862 015 410</b>	<b>18 713 557</b>	<b>22 722 024</b>	<b>2 091 188</b>	<b>1 032 868 359</b>
3M CORPORATION			15 000				15 000
A TO Z TEXTILE MILLS LTD.			212 853				212 853
ABT ASSOCIATES INC.			457 096				457 096
ACCIÓN SALUD INTERNACIONAL (HAI)			17 594				17 594
ADIMMUNE CORPORATION			65 543				65 543
AFRICAN LEADERS MALARIA ALLIANCE (ALMA)			463 520				463 520
AGE UK			166 113				166 113
AGENCE DE MEDECINE PREVENTIVE (AMP)			38 200				38 200
ALERE INC			39 017				39 017
ALIANZA GAVI			127 754 707				127 754 707
ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR)			11 429 874				11 429 874
AMERICAN ACADEMY OF OTOLARYNGOLOGY – HEAD AN-D NECK SURGERY (AAO-HNS)			12 500				12 500
AMERICAN LEPROSY MISSIONS (ALM)			225 000				225 000
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL PARA INVESTIGACIÓN DENTAL (IADR)			25 000				25 000
ASOCIACIÓN ROTARIA INTERNACIONAL			66 516 459				66 516 459
ASSOCIATION FOR REPRODUCTIVE AND FAMILY HEALTH (ARFH)			124 652				124 652
ATHENA INSTITUTE			55 172				55 172
AUTISM SPEAKS			400 000				400 000
AZIENDA OSPEDALIERA DI PADOVA			151 648				151 648

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
BANCO MUNDIAL			1 335 000	1 200 000			2 535 000
BAXTER INTERNATIONAL INC.			109 205				109 205
BAYER AG			444 048				444 048
BECTON, DICKINSON AND COMPANY (BD)			149 518				149 518
BEIJING TIAN TAN BIOLOGICAL PRODUCTS CO. LTD.			65 543				65 543
BERNARD VAN LEER FOUNDATION (BVL)			25 000				25 000
BHP BILLITON SUSTAINABLE COMMUNITIES			400 000				400 000
BODE CHEMIE GMBH			15 692				15 692
BORROW FOUNDATION			30 000				30 000
BRISTOL-MYERS SQUIBB			765 000				765 000
CARITAS INDIA			78 686				78 686
CARTER CENTER			6 700 000				6 700 000
CDC FOUNDATION			1 532 991				1 532 991
CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES PARA EL DESARROLLO (IDRC)			60 687				60 687
CHILD HEALTH RESEARCH FOUNDATION (CHRF)			35 245				35 245
CHRISTOFFEL-BLINDENMISSION(CBM)			604 584				604 584
CLINICAL AND LABORATORY STANDARDS INSTITUTE (CLSI)			956 000				956 000
COMISIÓN ECONÓMICA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EUROPA (UNECE)			47 600				47 600
COMISIÓN EUROPEA			56 683 493		1 955 769		58 639 262
COMMUNITY DEVELOPMENT FUND			25 000				25 000
CSL LIMITED			764 644				764 644
DADCO ALUMINA AND CHEMICALS LTD.			25 000				25 000
DAVID AND LUCILE PACKARD FOUNDATION			125 000	250 000			375 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
DENKA SEIKEN CO. LTD.			475 857				475 857
DÉPARTEMENT DU RHÔNE, FRANCIA			421 456				421 456
DIVERSEY, INC., FILIAL DE PROPIEDAD EXCLUSIVA DE SEALED AIR CORPORATION			15 692				15 692
EAST LONDON NHS FOUNDATION TRUST			39 761				39 761
ELI LILLY AND COMPANY FOUNDATION			711 525				711 525
ESCUELA DE HIGIENE Y MEDICINA TROPICAL DE LONDRES							
ESCUELA DE SALUD PÚBLICA BLOOMBERG DE LA UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS			192 100				192 100
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA Y LA MEDIA LUNA ROJA			500 000				500 000
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE SOCIEDADES DE OTORRINOLARINGOLOGÍA (IFOS)			45 000				45 000
FEDERACIÓN MUNDIAL DE NEUROLOGÍA			50 500				50 500
FIA FOUNDATION FOR THE AUTOMOBILE AND SOCIETY			73 698				73 698
FONDATION RAOUL FOLLEREAU			43 182				43 182
FONDO CENTRAL DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ACCIÓN EN CASOS DE EMERGENCIA (CERF)			43 130 386				43 130 386
FONDO DE LA OPEP PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (OFID)			1 793 506				1 793 506
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA COLABORACIÓN INTERNACIONAL (UNFIP)			26 403 792	705 472			27 109 264
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)		250 000	17 314 965				17 564 965
FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (UNFPA)			10 716 347				10 716 347

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA SEGURIDAD HUMANA (UNTFHS)			888 015				888 015
FONDO MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL SIDA, LA TUBERCULOSIS Y LA MALARIA (FMSTM)			25 055 335				25 055 335
FRIENDS OF UNFPA			730 659				730 659
FUJIAN YAMEI INDUSTRY & TRADE CO., LTD.			107 640				107 640
FUNDAÇÃO CALOUSTE GULBENKIAN			294 578				294 578
FUNDACIÓN BILL Y MELINDA GATES			253 658 387	1 924 568	938 282		256 521 237
FUNDACIÓN COREANA PARA LA ATENCIÓN DE SALUD INTERNACIONAL (KFIH) – FONDO CONMEMORATIVO DR LEE JONG-WOOK			2 223 161				2 223 161
FUNDACIÓN INTERNACIONAL DE LOS CLUBES DE LEONES			624 890				624 890
FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS DE LA UNIVERSIDAD DE OSAKA			699 790				699 790
FUNDACIÓN PARA LA OBTENCIÓN DE MEDIOS DE DIAGNÓSTICO INNOVADORES (FIND)			319 668				319 668
FUNDACIÓN ROCKEFELLER			883 933				883 933
GENERALITAT DE CATALUNYA, ESPAÑA			3 872 351				3 872 351
GHARDA CHEMICALS LIMITED		36 160					36 160
GLAXOSMITHKLINE (GSK)			6 158 153				6 158 153
GLOBAL ALLIANCE FOR TB DRUG DEVELOPMENT					80 000		80 000
GOBIERNO DE ESCOCIA (REINO UNIDO)			844 595				844 595
GOBIERNO DE FLANDES, BÉLGICA			698 906	982 962			1 681 868

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
GOBIERNO DE MACAO (REGIÓN ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE CHINA)			782 431				782 431
GORDON AND BETTY MOORE FOUNDATION			150 000				150 000
GRAND CHALLENGES CANADA			660 165				660 165
GREEN CROSS CORPORATION			707 270				707 270
GRUPO DEL BANCO AFRICANO DE DESARROLLO			31 460 986				31 460 986
GRUPO KOBE (PREFECTURA DE HYOGO PREFECTURE, CIUDAD DE KOBE, CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE KOBE Y KOBE STEEL, LTD.)		3 000 000					3 000 000
HARVARD SCHOOL OF PUBLIC HEALTH (HSPH)			130 000				130 000
HARVESTPLUS			250 000				250 000
HEARING CONSERVATION COUNCIL (HCC)			167 600				167 600
HELIOZ GMBH			23 500				23 500
HERENCIA DEL DIFUNTO JOHN McINNES	184 169						184 169
HILFSAKTION NOMA E.V.			276 000				276 000
HOFFMANN-LA ROCHE AND CO LTD			6 158 153				6 158 153
HOSPITALES UNIVERSITARIOS DE GINEBRA (HUG)			67 416				67 416
HUMAN APPEAL INTERNATIONAL			127 000				127 000
ICARE4AUTISM			50 000				50 000
INICIATIVA MEDICAMENTOS PARA LAS ENFERMEDADES DESATENDIDAS (DNDI)					370 503		370 503
INICIATIVA SOBRE MICRONUTRIENTES (MI)			396 971				396 971
INNOVATION NORWAY			406 306				406 306
INSTITUT BOUISSON BERTRAND (IBB)			44 053				44 053
INSTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE NORUEGA (NIPH)			199 581				199 581

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
INSTITUTO INTERNACIONAL DE VACUNAS (IVI)			507 124				507 124
INTELLIGENT INSECT CONTROL			10 000				10 000
INTERNATIONAL LIVESTOCK RESEARCH INSTITUTE (ILRI)			50 000				50 000
INTERNATIONAL SURGICAL INFECTIONS STUDIES GROUP (ISIS)			67 800				67 800
INTERNATIONAL WATER ASSOCIATION (IWA)			69 350				69 350
ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA			12 996				12 996
JAPAN HOSPITAL ASSOCIATION (JHA)			300 000				300 000
JAPAN PRIVATE KINDERGARTEN ASSOCIATION			300 653				300 653
JAPANESE ASSOCIATION OF PSYCHIATRIC HOSPITALS			70 000				70 000
JAPAN-TSUTOMU NAKAUCHI FOUNDATION			19 472				19 472
JIANGSU YANGNONG CHEMICAL CO. LTD.			36 100				36 100
JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR FOUNDATION			350 000				350 000
KAKETSUKEN			699 790				699 790
KING'S COLLEGE LONDON			190 110				190 110
KITASATO DAIICHI SANKYO VACCINE CO. LTD.			335 899				335 899
KNCV TUBERCULOSIS FOUNDATION			4 841 816				4 841 816
KOREA MEDICAL ASSISTANCE FOUNDATION (KoMAF)			185 555				185 555
KUSE LACE CO., LTD.		49 867					49 867
LES LABORATOIRES ANIOS			15 692				15 692
LIFE IDEAS TEXTILES COMPANY LTD.			103 483				103 483
MAINPOL GMBH			108 641				108 641
MEDECINS SANS FRONTIERES (MSF)			231 656				231 656

<b>Contribuidor</b>	<b>Cuenta de contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Otras contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Contribuciones voluntarias para fines especificados</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales</b>	<b>Alianza Alto a la Tuberculosis</b>	<b>Ingresos totales (Nota 1)</b>
MEDENTECH LTD.			13 250				13 250
MERCK			464 703				464 703
MERCK SHARP AND DOHME-CHIBRET				7 611 575			7 611 575
NATIONAL CENTER FOR HEALTHY HOUSING (NCHH)			135 000				135 000
NATIONAL HOSPITAL ORGANIZATION KURIHAMA MEDICAL AND ADDICTION CENTER			70 000				70 000
NATIONAL PHILANTHROPIC TRUST (NPT)			22 700 000				22 700 000
NIPPON FOUNDATION			2 300 000				2 300 000
NOVARTIS			5 300 000				5 300 000
OAS AFRICAN INVESTMENTS LTD.			107 000				107 000
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA LA DROGA Y EL DELITO (UNODC)			872 288				872 288
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS DE COORDINACIÓN DE ASUNTOS HUMANITARIOS (OCAH)			53 307 400				53 307 400
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS DE SERVICIOS PARA PROYECTOS (UNOPS)			2 557 966				2 557 966
OIL SEARCH HEALTH FOUNDATION			208 739				208 739
OMA OPERACIÓN MEDICAMENTOS ANTIPALÚDICOS			220 800				220 800
OMNINVEST VACCINE MANUFACTURING, RESEARCHING AND TRADING LTD.			83 925				83 925
OPTIONS CONSULTANCY SERVICES LTD.			325 592				325 592
ORGANISMO INTERNACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA CEGUERA (IAPB)			222 000				222 000
ORGANIZACIÓN DE COOPERACIÓN Y DESARROLLO ECONÓMICOS (OCDE)			10 000				10 000

<b>Contribuidor</b>	<b>Cuenta de contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Otras contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Contribuciones voluntarias para fines especificados</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales</b>	<b>Alianza Alto a la Tuberculosis</b>	<b>Ingresos totales (Nota 1)</b>
ORGANIZACIÓN DE LA SALUD DE ÁFRICA OCCIDENTAL (WAHO)			505 759				505 759
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)			205 632				205 632
ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL (OMM)			1 537 392				1 537 392
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD (OPS)			100 000				100 000
ORGANIZACIÓN PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA (FAO)			10 000				10 000
PFIZER INC.			231 650				231 650
PILIPINAS SHELL FOUNDATION, INC.			192 271				192 271
POPULATION SERVICES INTERNATIONAL (PSI)			166 110				166 110
POTSDAM INSTITUTE FOR CLIMATE IMPACT RESEARCH (PIK)			77 458				77 458
PRINCIPADO DE LIECHTENSTEIN		26 015					26 015
PROGRAM FOR APPROPRIATE TECHNOLOGY IN HEALTH (PATH)			1 606 840				1 606 840
PROGRAMA AFRICANO DE LUCHA CONTRA LA ONCOCERCOSIS (APOC)			942 878				942 878
PROGRAMA ÁRABE DEL GOLFO PARA LAS ORGANIZACIONES DE DESARROLLO DE LAS NACIONES UNIDAS (AGFUND)			532 000				532 000
PROGRAMA CONJUNTO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL VIH/SIDA (ONUSIDA)			18 275 155				18 275 155
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)			55 893 741		564 902		56 458 643
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE (PNUMA)			84 323				84 323
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS (PMA)			455 723				455 723
QINGDAO WATERLOGIC MANUFACTURING CO., LTD.			34 875				34 875



Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
RECKITT BENCKISER GROUP PLC			10 000				10 000
REGIÓN DE TOSCANA, ITALIA		6 150	287 968				294 118
REGIONE LOMBARDIA, ITALIA			110 000				110 000
RELIEF INTERNATIONAL (RI)			103 376				103 376
RICHTER GEDEON VEGYESZETI GYAR				739 829			739 829
RIO TINTO – GUINEA			100 000				100 000
ROMANIAN ANGEL APPEAL FOUNDATION			117 938				117 938
ROYAL TROPICAL INSTITUTE (KIT)					125 025		125 025
SABIN VACCINE INSTITUTE			415 287				415 287
SAFETYNET (SOUTHEAST ASIA FIELD EPIDEMIOLOGY TRAINING AND TECHNOLOGY NETWORK)			236 600				236 600
SANOFI ESPOIR FOUNDATION			4 435 078				4 435 078
SANOFI PASTEUR			5 898 877				5 898 877
SARAYA CO., LTD.			23 414				23 414
SAVE THE CHILDREN UK			274 074				274 074
SC JOHNSON AND SON, INC.			10 000				10 000
SCHULKE & MAYR GMBH			15 000				15 000
SCLAVO VACCINES ASSOCIATION			865 601				865 601
SECRETARÍA DE LA COMUNIDAD DEL PACÍFICO (SPC)			1 392 870				1 392 870
SECRETARÍA DEL GOBIERNO DE HONG KONG, REGIÓN ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE CHINA		13 988	100 000				113 988
SERVICIO MADRILEÑO DE SALUD (SERMAS)			187 246				187 246

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
SHANGHAI INSTITUTE OF BIOLOGICAL PRODUCTS CO., LTD.			109 238				109 238
SIGHTSAVERS			511 339				511 339
SINOVAC BIOTECH LTD.			109 238				109 238
SOCIEDAD DE TRASPLANTE			30 000				30 000
SOCIEDAD INTERNACIONAL DE AUDIOLOGÍA (AUDI)			35 000				35 000
SOCIETE ANGLOGOLD ASHANTI DE GUINEE (SAG)			25 000				25 000
SOCIETE DES MINES DE FER DE GUINEE (SMFG)			25 000				25 000
SOMMET INTERNATIONAL DU COOPERATISME			89 226				89 226
STICHTING KATHOLIEKE UNIVERSITEIT			18 838				18 838
SUMITOMO CHEMICAL CO., LTD.			36 100				36 100
SWISS PHILANTHROPY FOUNDATION			2 725 000				2 725 000
SYNGENTA CROP PROTECTION AG			150 000				150 000
TERRITORIO DEL NORTE, GOBIERNO DE AUSTRALIA			365 530				365 530
THE FRED HOLLOWS FOUNDATION (FHF)			62 153				62 153
THE JAMES TUDOR FOUNDATION				41 667			41 667
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY		50 000					50 000
THE QUEEN ELIZABETH DIAMOND JUBILEE TRUST			165 289				165 289
THE TASK FORCE FOR GLOBAL HEALTH (TFGH)			8 000 000				8 000 000
THE UNITED STATES FUND FOR UNICEF			126 554				126 554
THE WALLACE GLOBAL FUND			60 000				60 000
UBS OPTIMUS FOUNDATION			232 630				232 630
UCB SA			1 042 735				1 042 735

<b>Contribuidor</b>	<b>Cuenta de contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Otras contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Contribuciones voluntarias para fines especificados</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales</b>	<b>Alianza Alto a la Tuberculosis</b>	<b>Ingresos totales (Nota 1)</b>
UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (UIT)			277 000				277 000
UNITAID – MECANISMO INTERNACIONAL DE COMPRA DE MEDICAMENTOS			11 549 069				11 549 069
UNIVERSIDAD DE AMBERES			150 000				150 000
UNIVERSIDAD DE BERGEN			221 254				221 254
UNIVERSIDAD DE CHIBA			420 000				420 000
UNIVERSIDAD DE CIUDAD DEL CABO			183 452				183 452
UNIVERSIDAD DE DUNDEE			154 806				154 806
UNIVERSIDAD DE EXETER			119 612				119 612
UNIVERSIDAD DE HOHENHEIM			13 369				13 369
UNIVERSIDAD DE KANAZAWA			323 313				323 313
UNIVERSIDAD DE NEWCASTLE			31 528				31 528
UNIVERSIDAD DE NIIGATA			296 625				296 625
UNIVERSIDAD DE WASHINGTON			216 670				216 670
UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS			550 000				550 000
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID				34 154			34 154
UNIVERSITAETS KLINIKUM HEIDELBERG					520 821		520 821
UNIVERSITAETSKLINIKUM AACHEN GERMANYRSITAETSKLINIKUM AACHEN			55 249				55 249
UNIVERSITY RESEARCH CO., LLC			208 320				208 320
VALE INTERNATIONAL HOLDINGS GmbH			100 000				100 000
VALENT BIOSCIENCES CORPORATION			160 000				160 000
VECTOR CONTROL INNOVATIONS PRIVATE LIMITED			83 437				83 437
VESTERGAARD FRANDSEN A/S			300 000				300 000
VISIÓN MUNDIAL INTERNACIONAL			825 090				825 090
WELLCOME TRUST			5 093 419				5 093 419

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Alianza Alto a la Tuberculosis	Ingresos totales (Nota 1)
WORLD HEALTH ALLIANCE INTERNATIONAL			26 520				26 520
WORLD LUNG FOUNDATION			5 450 151				5 450 151
WORLD VISION AUSTRALIA (WVA)			50 000				50 000
WORLD VISION CANADA			70 300				70 300
ZESHAN FOUNDATION			90 200				90 200
<b>INGRESOS ENTRE FONDOS (Nota 3):</b>							
– ALIANZA PARA HACER RETROCEDER EL PALUDISMO (RBM)			661 580				661 580
– ALIANZA PARA LA INVESTIGACIÓN EN POLÍTICAS Y SISTEMAS DE SALUD (HSR)		420 000	785 039	756 351			1 961 390
– OBSERVATORIO EUROPEO SOBRE LOS SISTEMAS Y LAS POLÍTICAS DE SALUD (OBS)			253 980				253 980
– RED DE SANIMETRÍA (HMN)			89 000				89 000
FINANCIACIÓN INTERMEDIADA			(8 754 864)				(8 754 864)
OTROS, INGRESOS VARIOS Y AUMENTOS EN LOS INGRESOS DIFERIDOS	9 179	577 399	5 848 516	1 047 893	13 750		7 496 738
REEMBOLSOS A LOS DONANTES (Nota 4)			(5 341 279)			(3 154 865)	(8 496 144)
<b>Total Fondo General</b>	<b>116 286 259</b>	<b>15 662 847</b>	<b>1 809 528 713</b>	<b>34 008 028</b>	<b>27 291 077</b>	<b>(1 063 677)</b>	<b>2 001 713 247</b>

**Nota 1.** Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado.

**Nota 2.** Las cantidades negativas representan un descenso en los ingresos reconocidos en un ejercicio anterior.

**Nota 3.** Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

**Nota 4.** Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos en el actual o en un año anterior.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 2 - Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2014 (en US\$)

#### B. FONDOS FIDUCIARIOS

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Red de Sanimetría	Alianza Alto a la Tuberculosis	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Ingresos totales (Nota 1)
ALEMANIA				135 870	594 877						730 747
AUSTRALIA				2 098 636							2 098 636
AUSTRIA										339 213	339 213
BÉLGICA										183 978	183 978
CANADÁ				633 259					180 995		814 255
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS			4 973 936								4 973 936
ESLOVENIA										220 000	220 000
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (Nota 2)		(23 268 778)	6 093 875	847 175					1 342 304		(14 985 424)
ETIOPÍA		1 149 824									1 149 824
FEDERACIÓN DE RUSIA	793 270										793 270
FINLANDIA										200 000	200 000
IRLANDA							691 563			275 862	967 425
JAPÓN							820 000				820 000
KUWAIT			350 000								350 000
NEPAL		230 124									230 124
NORUEGA	293 384			1 026 845		3 051 441	880 153			225 000	5 476 823
PAÍSES BAJOS				800 000						154 895	954 895
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE			4 983 442	3 154 574		3 125 000				330 602	11 593 618
SUECIA				468 574		3 108 348				235 000	3 811 922
SUIZA										43 757	43 757
TIMOR-LESTE		25 314									25 314
UZBEKISTÁN		350 259									350 259
CONTRIBUCIONES SEÑALADAS VOLUNTARIAS 2014-2015	9 100 000										9 100 000
<b>Total Estados Miembros</b>	<b>10 186 655</b>	<b>(21 513 257)</b>	<b>16 401 253</b>	<b>9 164 932</b>	<b>594 877</b>	<b>9 284 790</b>	<b>2 391 715</b>		<b>1 523 299</b>	<b>2 208 306</b>	<b>30 242 571</b>

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Red de Sanimetría	Alianza Alto a la Tuberculosis	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Ingresos totales (Nota 1)
AFRICAN LEADERS MALARIA ALLIANCE (ALMA)			20 000								20 000
BANCO MUNDIAL			550 000						300 000	450 000	1 300 000
BIOVERSITY INTERNATIONAL					10 000						10 000
CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES PARA EL DESARROLLO (IDRC)						1 213 122					1 213 121
COMISIÓN EUROPEA	2 062 167						743 916			622 665	3 428 747
DEPARTAMENTO DE ASUNTOS ECONÓMICOS Y SOCIALES DE LAS NACIONES UNIDAS (UNDESA)					48 100						48 100
ESCUELA DE ECONOMÍA Y CIENCIAS POLÍTICAS DE LONDRES (LSE)										52 161	52 161
ESCUELA DE HIGIENE Y MEDICINA TROPICAL DE LONDRES										79 549	79 549
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA COLABORACIÓN INTERNACIONAL (UNFIP)									93 628		93 628
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)				300 000	130 000	920 000					1 350 000
FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (UNFPA)							107 500				107 500
FONDO MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL SIDA, LA TUBERCULOSIS Y LA MALARIA (FMSTM)			2 308 850						1 717 000		4 025 850
FRANCIA – UNION NATIONALE DES CAISSES D'ASSURANCE MALADIE (UNCAM)										381 194	381 194
FUNDACIÓN BILL Y MELINDA GATES			2 573 649	2 954 327							5 527 976
INSTITUTO ARAGONÉS DE CIENCIAS DE LA SALUD (IACS)										12 037	12 037
JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR FOUNDATION				175 000							175 000
JOHNSON & JOHNSON CORPORATE CITIZENSHIP TRUST				100 000							100 000
KOCHON FOUNDATION									100 000		100 000
MANAGEMENT SCIENCES FOR HEALTH		404 540									404 540
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA (OIEA)					33 124						33 124

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Red de Sanimetría	Alianza Alto a la Tuberculosis	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Ingresos totales (Nota 1)
ORGANIZACIÓN PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA (FAO)					130 000						130 000
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS (PMA)					130 000						130 000
REGION DEL VÉNETO, ITALIA										313 137	313 137
THE UNITED STATES FUND FOR UNICEF				305 633							305 633
UNITAID – MECANISMO INTERNACIONAL DE COMPRA DE MEDICAMENTOS		22 441 776							245 178		22 686 954
<b>INGRESOS ENTRE FONDOS (Nota 3):</b>											
– DIVISIÓN DE SISTEMAS DE SALUD Y SALUD PÚBLICA (DSP)										181 101	181 101
– FWA FWC ADGO OFICINA DEL SUBDIRECTOR GENERAL				134 993							134 993
– GOBERNANZA Y FINANCIACIÓN DE LOS SISTEMAS DE SALUD (HGF)										60 057	60 057
– GRUPO ORGÁNICO PARA LA SALUD Y EL DESARROLLO					150 000						150 000
OTROS, INGRESOS VARIOS Y AUMENTOS EN LOS INGRESOS DIFERIDOS										8 599	8 599
REEMBOLSOS A LOS DONANTES (Nota 4)		(6 632 344)		(75 758)				(103 700)	(12 329 767)		(19 141 569)
<b>Total Fondo Fiduciario</b>	<b>12 248 822</b>	<b>(5 299 285)</b>	<b>21 853 752</b>	<b>13 059 127</b>	<b>1 226 101</b>	<b>11 417 912</b>	<b>3 243 131</b>	<b>(103 700)</b>	<b>(8 350 662)</b>	<b>4 368 806</b>	<b>53 664 004</b>

**Nota 1.** Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado.

**Nota 2.** Las cantidades negativas representan un descenso en los ingresos reconocidos en un ejercicio anterior.

**Nota 3.** Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

**Nota 4.** Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos en el actual o en un año anterior.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 3 – Resumen de los ingresos diferidos, por fondos y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2014 (en US\$)

#### FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias básicas - Otras	Contribuciones voluntarias - para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Ingresos diferidos totales (Nota 1)
<b>Estados Miembros</b>						
ALEMANIA			3 555 504			3 555 504
ARABIA SAUDITA			3 169 500			3 169 500
AUSTRALIA			2 042 736			2 042 736
BÉLGICA	9 918 478				2 038 043	11 956 522
CAMBOYA			89 186			89 186
CANADÁ			46 483 665			46 483 665
CHINA			6 000 000			6 000 000
CHIPRE			133 690			133 690
DINAMARCA	5 120 328					5 120 328
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS			960 000			960 000
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			124 880			124 880
FEDERACIÓN DE RUSIA			19 007 207			19 007 207
GRECIA			3 828 477			3 828 477
GUINEA-BISSAU			126 207			126 207
GUINEA ECUATORIAL			450 556			450 556
INDIA			15 000			15 000
INDONESIA			365 776			365 776
KAZAJSTÁN			18 291 373			18 291 373



Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias básicas - Otras	Contribuciones voluntarias - para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Ingresos diferidos totales (Nota 1)
LUXEMBURGO			2 078 999			2 078 999
NORUEGA			4 248 434			4 248 434
NUEVA ZELANDIA			3 816 794			3 816 794
PAÍSES BAJOS	17 942 935		29 092 098	5 650 000		52 685 033
PAKISTÁN			20 665 876			20 665 876
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE			106 341 477	10 992 366	9 923 664	127 257 507
REPÚBLICA DE COREA			3 352 725			3 352 725
SUECIA	23 930 384	716 332	480 000	4 786 077	5 221 175	35 133 968
SUIZA			2 769 664	405 268	2 026 342	5 201 274
TIMOR-LESTE			364 910			364 910
UCRANIA			566 302			566 302
YEMEN			25 020			25 020
<b>Total Estados Miembros</b>	<b>56 912 125</b>	<b>716 332</b>	<b>278 446 055</b>	<b>21 833 712</b>	<b>19 209 225</b>	<b>377 117 449</b>
ABT ASSOCIATES INC.			114 274			114 274
ALIANZA GAVI			11 817 550			11 817 550
ASSOCIATION FOR REPRODUCTIVE AND FAMILY HEALTH (ARFH)			55 184			55 184
AUTISM SPEAKS			200 000			200 000
BAYER AG			134 048			134 048
BORROW FOUNDATION			60 000			60 000
CARTER CENTER			6 500 000			6 500 000
CDC FOUNDATION			20 021			20 021
CHILD HEALTH RESEARCH FOUNDATION (CHRF)			35 246			35 246
COMISIÓN ECONÓMICA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EUROPA (UNECE)			226 500			226 500
COMISIÓN EUROPEA			30 477 434		113 524	30 590 958
ELI LILLY AND COMPANY FOUNDATION			1 576 950			1 576 950

<b>Contribuidor</b>	<b>Cuenta de contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Contribuciones voluntarias básicas - Otras</b>	<b>Contribuciones voluntarias - para fines especificados</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales</b>	<b>Ingresos diferidos totales (Nota 1)</b>
ESCUELA DE HIGIENE Y MEDICINA TROPICAL DE LONDRES			53 675			53 675
FONDO DE LA OPEP PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (OFID)			2 356 494			2 356 494
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA COLABORACIÓN INTERNACIONAL (UNFIP)				705 687		705 687
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)			2 665 568			2 665 568
FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (UNFPA)			331 883			331 883
FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA SEGURIDAD HUMANA (UNTFHS)			336 357			336 357
FONDO MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL SIDA, LA TUBERCULOSIS Y LA MALARIA (FMSTM)			226 000			226 000
FRIENDS OF UNFPA			767 690			767 690
FUNDACIÓN BILL Y MELINDA GATES			101 964 257	1 812 240	5 732 021	109 508 518
FUNDACIÓN INTERNACIONAL DE LOS CLUBES DE LEONES			1 249 780			1 249 780
FUNDACIÓN ROCKEFELLER			300 000			300 000
GOBIERNO DE FLANDES, BÉLGICA				982 962		982 962
GRAND CHALLENGES CANADA			263 373			263 373
GRUPO DEL BANCO AFRICANO DE DESARROLLO			2 000 000			2 000 000
INICIATIVA MEDICAMENTOS PARA LAS ENFERMEDADES DESATENDIDAS (DNDI)					474 176	474 176
INSTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE NORUEGA (NIPH)			305 248			305 248
INSTITUTO INTERNACIONAL DE VACUNAS (IVI)			153 005			153 005
JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR FOUNDATION			150 000			150 000
KING'S COLLEGE LONDON			407 184			407 184
MERCK			264 702			264 702
MERCK SHARP AND DOHME-CHIBRET				1 300 000		1 300 000
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS DE SERVICIOS PARA PROYECTOS (UNOPS)			462 190			462 190

<b>Contribuidor</b>	<b>Cuenta de contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Contribuciones voluntarias básicas - Otras</b>	<b>Contribuciones voluntarias - para fines especificados</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales</b>	<b>Ingresos diferidos totales (Nota 1)</b>
OPTIONS CONSULTANCY SERVICES LTD			325 769			325 769
ORGANISMO INTERNACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA CEGUERA (IAPB)			30 000			30 000
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)			182 613			182 613
ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL (OMM)			886 484			886 484
POTSDAM INSTITUTE FOR CLIMATE IMPACT RESEARCH (PIK)			134 870			134 870
PROGRAM FOR APPROPRIATE TECHNOLOGY IN HEALTH (PATH)			718 327			718 327
PROGRAMA ÁRABE DEL GOLFO PARA LAS ORGANIZACIONES DE DESARROLLO DE LAS NACIONES UNIDAS (AGFUND)			338 000			338 000
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)			629 219			629 219
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE (PNUMA)			514 842			514 842
RELIEF INTERNATIONAL (RI)			206 752			206 752
ROYAL TROPICAL INSTITUTE (KIT)					24 194	24 194
SABIN VACCINE INSTITUTE			495 927			495 927
SERVICIO MADRILEÑO DE SALUD (SERMAS)			561 740			561 740
STICHTING KATHOLIEKE UNIVERSITEIT			42 715			42 715
SYNGENTA CROP PROTECTION AG			150 000			150 000
TERRITORIO DEL NORTE, GOBIERNO DE AUSTRALIA			365 580			365 580
THE TASK FORCE FOR GLOBAL HEALTH (TFGH)			3 624 239			3 624 239
UCB SA			2 004 123			2 004 123
UNIVERSIDAD DE BERGEN			919 551			919 551
UNIVERSIDAD DE DUNDEE			91 397			91 397
UNIVERSIDAD DE NIIGATA			593 250			593 250

<b>Contribuidor</b>	<b>Cuenta de contribuciones voluntarias básicas</b>	<b>Contribuciones voluntarias básicas - Otras</b>	<b>Contribuciones voluntarias - para fines especificados</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana</b>	<b>Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales</b>	<b>Ingresos diferidos totales (Nota 1)</b>
UNIVERSIDAD DE RECURSOS NATURALES Y CIENCIAS DE LA VIDA, VIENA			492 458			492 458
UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS			500 000			500 000
WELLCOME TRUST				94 496		94 496
ZESHAN FOUNDATION			192 478			192 478
OTROS			912 156			912 156
<b>Total Fondo General</b>	<b>56 912 125</b>	<b>716 332</b>	<b>458 833 159</b>	<b>26 729 097</b>	<b>25 553 139</b>	<b>568 743 853</b>

**FONDO FIDUCIARIO**

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Ingresos diferidos totales (Nota 1)
CANADÁ				497 512			497 512
CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES PARA EL DESARROLLO (IDRC)		19 522					19 522
COMISIÓN EUROPEA	671 835		1 808 662				2 480 496
FUNDACIÓN BILL Y MELINDA GATES					5 075 008		5 075 008
JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR FOUNDATION				125 000			125 000
NORUEGA				963 391			963 391
PAÍSES BAJOS				800 000			800 000
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE		3 750 000			105 519		3 855 519
SUECIA		2 755 620		382 614			3 138 234
OTROS						3 685	3 685
<b>Total Fondo Fiduciario</b>	<b>671 835</b>	<b>6 525 142</b>	<b>1 808 662</b>	<b>2 768 518</b>	<b>5 180 527</b>		<b>16 958 368</b>
<b>COMPRAS REEMBOLSABLES – fondos recibidos antes de la entrega de los bienes o servicios (Nota 2)</b>							<b>63 429 320</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>							<b>649 131 541</b>

**Nota 1.** Los ingresos diferidos se reconocen con arreglo a acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores cuando los fondos están destinados a fines específicos y se deben abonar en un ejercicio futuro. Ingresos diferidos Corrientes (US\$ 367m) y no Corrientes (US\$ 282m) se consignan por separado en el estado de situación financiera en el informe financiero del año terminado el 31 de diciembre de 2014 (véase el documento A68/38) y se detallan como parte de la nota 4.13.

**Nota 2.** Como las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los fondos recibidos antes de la entrega de los bienes y servicios se consignan como ingresos diferidos.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes, por antigüedad y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2014 (en US\$)

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (Nota 1)	Sumas por cobrar corrientes - entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes - más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (Nota 1)
<b>Estados Miembros</b>				
AFGANISTÁN		333 360		333 360
ALEMANIA	247 831	4 215 827	1 049 737	5 265 564
ARABIA SAUDITA		4 923 750		4 923 750
AUSTRALIA		2 042 736		2 042 736
BÉLGICA		12 140 499		12 140 499
BULGARIA			42 214	42 214
CAMBOYA		185 186		185 186
CANADÁ	27 210 181	22 911 674		22 911 674
CHINA	6 000 000	2 000 000		2 000 000
CHIPRE		133 690		133 690
DINAMARCA		5 120 328		5 120 328
ECUADOR		300 000		300 000
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS		1 059 975		1 059 975
ESPAÑA		498 132		498 132
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	27 265	218 111 426	104 136 049	322 247 475
FEDERACIÓN DE RUSIA	13 134 765	5 872 442		5 872 442
GUINEA-BISSAU	126 207	500 000		500 000
GUINEA ECUATORIAL	450 556	1 802 225		1 802 225
HUNGRÍA		40 000		40 000
INDIA		65 000		65 000
INDONESIA		365 776		365 776
ITALIA		108 548	9 145 034	9 253 582
KAZAJSTÁN	16 000 000	4 291 373		4 291 373
LUXEMBURGO		4 095 107		4 095 107
MÓNACO		339 213		339 213
NIGERIA		340 500		340 500
NORUEGA	275 255	4 936 571		4 936 571
NUEVA ZELANDIA	2 120 441	1 712 076		1 712 076
PAÍSES BAJOS	35 145 108	19 139 924		19 139 924
PAKISTÁN		20 665 876		20 665 876
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE	102 811 087	32 447 641		32 447 641
REPÚBLICA DE COREA	2 035 603	3 892 142		3 892 142
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO		263 800		263 800
SIERRA LEONA		414 465		414 465
SUDÁFRICA		91 058		91 058
SUECIA		38 272 202		38 272 202
SUIZA	820 428	5 744 559		5 744 559
TIMOR-LESTE	94 500	295 724		295 724
TURQUÍA		999 639		999 639
UCRANIA	251 036	315 266		315 266
YEMEN		25 020		25 020
<b>Total Estados Miembros</b>	<b>206 750 264</b>	<b>421 012 730</b>	<b>114 373 034</b>	<b>535 385 764</b>
ABT ASSOCIATES INC.		342 862		342 862
ALIANZA GAVI		25 988 050		25 988 050

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (Nota 1)	Sumas por cobrar corrientes - entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes - más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (Nota 1)
AMERICAN ACADEMY OF OTOLARYNGOLOGY – HEAD AND NECK SURGERY (AAO-HNS)		12 500		12 500
ASOCIACIÓN JAPONESA DE HOSPITALES PSIQUIÁTRICOS		20 000		20 000
ASSOCIATION FOR REPRODUCTIVE AND FAMILY HEALTH (ARFH)		55 184		55 184
AUTISM SPEAKS		400 000		400 000
AZIENDA OSPEDALIERA DI PADOVA		75 824	109 007	184 831
BAYER AG		134 048		134 048
BIODIEM LTD.			20 000	20 000
BORROW FOUNDATION	30 000	30 000		30 000
CAMPAÑA NACIONAL SAUDITA EN APOYO DEL PUEBLO DE SIRIA			526 750	526 750
CARTER CENTER		6 500 000		6 500 000
CDC FOUNDATION		20 021	139 838	159 859
CENTRO COREANO PARA LA PREVENCIÓN DE SUICIDIOS		100 000		100 000
CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES PARA EL DESARROLLO (IDRC)		19 522		19 522
CHILD HEALTH RESEARCH FOUNDATION (CHRF)		35 246		35 246
CHRISTOFFEL-BLINDENMISSION(CBM)		25 000		25 000
COMISIÓN ECONÓMICA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EUROPA (UNECE)	130 000	96 500		96 500
COMISIÓN EUROPEA	10 083 773	56 553 814	16 744 508	73 298 322
DIVERSEY, INC., FILIAL DE PROPIEDAD EXCLUSIVA DE SEALED AIR CORPORATION		15 692		15 692
ELI LILLY AND COMPANY FOUNDATION	865 425	1 423 050		1 423 050
ENTIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA IGUALDAD DE GÉNERO Y EL EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES (ONU-MUJERES)		323 140		323 140
ESCUELA DE HIGIENE Y MEDICINA TROPICAL DE LONDRES		53 675		53 675
ESCUELA DE MEDICINA TROPICAL DE LIVERPOOL			74 627	74 627
ESCUELA DE SALUD PÚBLICA BLOOMBERG DE LA UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS		192 100		192 100
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA – INSTITUTOS NACIONALES DE SALUD (NIH)		100 781		100 781
FONDO CENTRAL DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ACCIÓN EN CASOS DE EMERGENCIA (CERF)		1 019 000		1 019 000
FONDO DE LA OPEP PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (OFID)	1 100 000	1 256 494		1 256 494
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA COLABORACIÓN INTERNACIONAL (UNFIP)		705 687		705 687
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)	42 062	6 233 429	154 160	6 387 589
FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (UNFPA)		537 012	70 226	607 238
FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA SEGURIDAD HUMANA (UNTFHS)	336 357	358 524	462 399	820 923
FONDO MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL SIDA, LA TUBERCULOSIS Y LA MALARIA (FMSTM)		14 878 505		14 878 505

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (Nota 1)	Sumas por cobrar corrientes - entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes - más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes - total (Nota 1)
FRIENDS OF UNFPA		767 690		767 690
FUNDACIÓN BILL Y MELINDA GATES	56 796 528	71 232 647	996 613	72 229 259
FUNDACIÓN INTERNACIONAL DE LOS CLUBES DE LEONES	624 890	624 890	153 299	778 189
FUNDACIÓN ROCKEFELLER		382 500		382 500
GENERALITAT DE CATALUNYA, ESPAÑA		1 825 073		1 825 073
GLOBAL ALLIANCE FOR TB DRUG DEVELOPMENT		80 000		80 000
GOBIERNO DE FLANDES		982 962		982 962
GRAND CHALLENGES CANADA	102 016	162 268		162 268
GRECIA-CENTRO HELÉNICO PARA EL CONTROL Y LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES		10 985 160		10 985 160
GRUPO DEL BANCO AFRICANO DE DESARROLLO		2 000 000		2 000 000
HELMHOLTZ-ZENTRUM GEESTHACHT ZENTRUM FÜR MATERIAL-UND KUSTENFORSCHUNG GMBH (HZG)	31 346			
INICIATIVA MEDICAMENTOS PARA LAS ENFERMEDADES DESATENDIDAS (DNDI)		844 679		844 679
INSTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE NORUEGA (NIPH)	305 248	199 581		199 581
INSTITUTO INTERNACIONAL DE VACUNAS (IVI)		153 005		153 005
INTERNATIONAL SURGICAL INFECTIONS STUDIES GROUP (ISIS)		33 925		33 925
ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA			56 577	56 577
JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR FOUNDATION		275 000		275 000
KING'S COLLEGE LONDON	298 647	108 537		108 537
KNCV TUBERCULOSIS FOUNDATION		1 933 789		1 933 789
MACAO (REGIÓN ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE CHINA) (MSAR)		500 000		500 000
MDTF FONDO FIDUCIARIO DE DONANTES MÚLTIPLES		96 229		96 229
MERCK		264 702		264 702
MERCK SHARP AND DOHME-CHIBRET	1 300 000	5 524 732		5 524 732
OBAFEMI AWOLowo UNIVERSITY – TEACHING HOSPITAL COMPLEX			90 897	90 897
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS DE COORDINACIÓN DE ASUNTOS HUMANITARIOS (OCAH)		399 996		399 996
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS DE SERVICIOS PARA PROYECTOS (UNOPS)	96 102	508 491		508 491
OMA OPERACIÓN MEDICAMENTOS ANTIPALÚDICOS		79 100		79 100
OPTIONS CONSULTANCY SERVICES LTD		325 769		325 769
ORGANISMO INTERNACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA CEGUERA (IAPB)		30 000		30 000
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)		182 613		182 613
ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL (OMM)		1 063 312		1 063 312
ORGANIZACIÓN PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACIÓN (FAO)		10 000		10 000
POTSDAM INSTITUTE FOR CLIMATE IMPACT RESEARCH (PIK)	134 870			
PROGRAM FOR APPROPRIATE TECHNOLOGY IN HEALTH (PATH)	227 800	640 859	42 746	683 605



Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (Nota 1)	Sumas por cobrar corrientes - entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes - más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (Nota 1)
PROGRAMA ÁRABE DEL GOLFO PARA LAS ORGANIZACIONES DE DESARROLLO DE LAS NACIONES UNIDAS (AGFUND)	155 000	337 000		337 000
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)		2 303 514	2 760 570	5 064 084
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE (PNUMA)		514 842	324 112	838 954
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS (PMA)		121 577		121 577
REGIÓN DE LA EMILIA ROMAGNA, ITALIA		6 477	16 839	23 316
REGIÓN DEL VÉNETO, ITALIA		280 199		280 199
RESEARCH IN ADVANCED MEDICAL INFORMATION AND TELEMATICS VZW (RAMIT)			18 001	18 001
RIO TINTO – GUINEA		70 000		70 000
ROYAL TROPICAL INSTITUTE (KIT)		149 218		149 218
SABIN VACCINE INSTITUTE		495 927		495 927
SANOFI ESPOIR FOUNDATION		635 078		635 078
SARAYA CO., LTD.		23 414		23 414
SCLAVO VACCINES ASSOCIATION			648 719	648 719
SECRETARÍA DE LA COMUNIDAD DEL PACÍFICO (SPC)		254 731		254 731
SERVICIO MADRILEÑO DE SALUD (SERMAS)	374 494	335 909		335 909
SIGHTSAVERS			299 625	299 625
SOCIETE ANGLOGOLD ASHANTI DE GUINEE (SAG)		25 000		25 000
SOMMET INTERNATIONAL DU COOPERATISME		89 226		89 226
STICHTING KATHOLIEKE UNIVERSITEIT	29 944	12 770		12 770
SUSAN G. KOMEN BREAST CANCER FOUNDATION, INC.		45 426		45 426
SYNGENTA CROP PROTECTION AG		150 000		150 000
TERRITORIO DEL NORTE, GOBIERNO DE AUSTRALIA		365 580		365 580
THE CHILDREN'S INVESTMENT FUND FOUNDATION (UK)		296 000		296 000
THE PRESIDENT & FELLOWS OF HARVARD COLLEGE		219 557		219 557
THE QUEEN ELIZABETH DIAMOND JUBILEE TRUST		82 645		82 645
THE TASK FORCE FOR GLOBAL HEALTH (TFGH)		7 624 239		7 624 239
UCB SA	961 387	1 042 736		1 042 736
UNIVERSIDAD DE BERGEN	699 171	220 380		220 380
UNIVERSIDAD DE CIUDAD DEL CABO		183 452	63 958	247 410
UNIVERSIDAD DE DUNDEE	91 397	91 397	63 409	154 806
UNIVERSIDAD DE HOHENHEIM			58 800	58 800
UNIVERSIDAD DE NIIGATA	296 625	296 625		296 625
UNIVERSIDAD DE RECURSOS NATURALES Y CIENCIAS DE LA VIDA, VIENA	328 305	164 153		164 153
UNIVERSIDAD DE WASHINGTON		126 946		126 946
UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS		566 262		566 262
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID		34 154		34 154
UNIVERSITAETS KLINIKUM HEIDELBERG		520 821		520 821
UNIVERSITAETSKLINIKUM AACHEN GERMANYRSITAETSKLINIKUM AACHEN		55 249	104 051	159 300
UNIVERSITY COLLEGE LONDON (UCL)			15 986	15 986
UNIVERSITY RESEARCH CO., LLC		65 220		65 220
VISIÓN MUNDIAL AUSTRALIA (WVA)			50 000	50 000

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (Nota 1)	Sumas por cobrar corrientes - entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes - más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (Nota 1)
VISIÓN MUNDIAL CANADÁ		35 150		35 150
VISIÓN MUNDIAL INTERNACIONAL			95 783	95 783
WELLCOME TRUST		3 667 159		3 667 159
WHO – RELIEF INTERNATIONAL (RI)		206 752		206 752
WORLD LUNG FOUNDATION		986 151		986 151
ZESHAN FOUNDATION	98 318	94 160		94 160
OTROS		1 458 406	11 987	1 470 393
CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS Y SEÑALADAS – CMCT		1 856	5 826 799	5 828 655
REVALUACIÓN DE CANTIDADES ADEUDADAS EN MONEDAS EXTRANJERAS				(30 035 179)
<b>Total – cantidades por cobrar</b>	<b>282 289 969</b>	<b>663 530 995</b>	<b>138 534 533</b>	<b>779 329 397</b>

**Nota 1.** Las contribuciones voluntarias por cobrar (corrientes y no corrientes) se consignan en el estado de situación financiera en el Informe financiero del año terminado el 31 de diciembre de 2014 (véase el documento A68/38) y se detallan como parte de la nota 4.3.

Las contribuciones voluntarias por cobrar no corrientes son cantidades que con arreglo a lo dispuesto en el acuerdo con el donante son pagaderas más de un año después de consignar la fecha de cierre del balance.

Las contribuciones voluntarias corrientes son cantidades que con arreglo a las condiciones de pago recogidas en el acuerdo con el contribuidor son pagaderas en un plazo de un año contado a partir de la fecha de cierre del balance, o si no se han establecido condiciones de pago en el acuerdo. La antigüedad de las cantidades pasa a ser la de la fecha de cierre del balance y no la de la fecha de vencimiento de la factura, y por lo tanto las cantidades con una antigüedad superior a los 360 están en mora.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2014 (en US\$)

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
ALEMANIA	296 502	1 057 390	1 353 892
AMERICAN LEPROSY MISSIONS (ALM)		58 404	58 404
AZERBAIYÁN	120 000		120 000
BAYER AG	3 387		3 387
BÉLGICA	192 000		192 000
CANADÁ	527 638		527 638
CDC FOUNDATION		106 185	106 185
COMMUNAUTE URBAINE DE LYON	502 035		502 035
DINAMARCA	8 683 155		8 683 155
EISAI CO., LTD	21 680		21 680
ESPAÑA		106 000	106 000
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA		10 473 896	10 473 896
FONDATION DES IMMEUBLES POUR LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES (FIPOI)	170 629		170 629
FRANCIA		226 875	226 875
FUNDACIÓN COREANA PARA LA ATENCIÓN DE SALUD INTERNACIONAL (KFIH) – FONDO CONMEMORATIVO DR LEE JONG-WOOK		102 000	102 000
GILEAD SCIENCES INC	480 984		480 984
GLAXOSMITHKLINE (GSK)	12 631 052		12 631 052
GRECIA		178 959	178 959
GRUPO KOBE (PREFECTURA DE HYOGO, CIUDAD DE KOBE, CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE KOBE Y KOBE STEEL, LTD.)	1 284 624		1 284 624
INSTITUTO CIENTÍFICO DE SALUD PÚBLICA		391 292	391 292
INTERNATIONAL COORDINATING GROUP ON VACCINE PROVISION FOR EPIDEMIC MENINGITIS CONTROL (ICG)	1 079 509		1 079 509
INTERNATIONAL HEALTH PARTNERS (IHP)	20 079		20 079
ITALIA	74 720		74 720
JAPÓN	53 000		53 000
JOHNSON AND JOHNSON FAMILY OF COMPANIES CONTRIBUTION FUND, INC.	3 095 929		3 095 929
LITUANIA	56 400		56 400
MALASIA	1 154 576		1 154 576
MERCK	1 873 135		1 873 135
NOVARTIS	1 283 615		1 283 615
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SANIDAD ANIMAL (OIE)		323 500	323 500
PAÍSES BAJOS		73 458	73 458
PAPUA NUEVA GUINEA	447 026		447 026
PORTUGAL		234 500	234 500
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)		1 015 163	1 015 163
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE	61 091	501 921	563 012
SANOFI ESPOIR FOUNDATION	2 704		2 704
SANOFI WINTHROP INDUSTRIE	491 000		491 000
SAVE THE CHILDREN FEDERATION, INC.		162 663	162 663
TAILANDIA – FUNDACIÓN DE TAILANDIA PARA LA PROMOCIÓN DE LA SALUD		65 625	65 625
UNIVERSIDAD DE YONSEI (COREA)		7 167	7 167
UNIVERSIDAD OF WARWICK		198 167	198 167
UZBEKISTÁN	132 000		132 000
WELLCOME TRUST		247 500	247 500
<b>Total – contribuciones en especie de bienes y servicios (Nota)</b>	<b>34 738 470</b>	<b>15 530 665</b>	<b>50 269 135</b>

**Nota:** Las aportaciones en forma de bienes o servicios son consignadas por la OMS por un importe igual a su valor razonable del mercado determinado en el momento de la adquisición, sobre la base de un acuerdo entre la OMS y el contribuidor y tras la confirmación de la recepción de los bienes o servicios por el centro presupuestario receptor. El asiento correspondiente en los gastos se registra en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan como ingresos. El total de las contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios se consignan por separado en el estado de rendimiento financiero en el informe financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2014 (véase el documento A68/38) y se resumen en la nota 5.1.

## Organización Mundial de la Salud

### Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2015

Al 31 de diciembre de 2014 (en US\$)

Contribuidor	Total
BANCO MUNDIAL	550 000
BANGLADESH	50 000
BASF CORPORATION	10 000
BLOOMBERG FAMILY FOUNDATION	3 327 000
CDC FOUNDATION	110 197
ESTONIA	171 398
EUROPEAN HEALTH MANAGEMENT ASSOCIATION (EHMA)	31 570
H.D HUDSON MANUFACTURING COMPANY	10 000
ITALIA	1 232 780
NACIONES UNIDAS	166 344
NIPPON FOUNDATION	2 300 000
REPÚBLICA DE COREA	400 000
SWAZILANDIA	46 079
TURQUÍA	60 000
<b>Total - contribuciones voluntarias recibidas por adelantado (Nota)</b>	<b>8 465 368</b>

**Nota:** Las contribuciones voluntarias recibidas por adelantado se consignan en el estado de situación financiera en el informe financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2014 (véase el documento A68/38), como Contribuciones recibidas por adelantado, y se detallan como parte de la nota 4.9. Cuando se reciben contribuciones por adelantado, estas se registran como anticipos de las cantidades adeudadas a la Organización, según se indica en los acuerdos con sus contribuidores.

= = =